



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/17/Add.1  
23 de noviembre de 2004



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Cuarta Reunión  
Praga, 29 de noviembre al 3 de diciembre de 2004

**Addendum**

**COOPERACIÓN BILATERAL**

Este addendum se emite para incluir la solicitud bilateral de los Estados Unidos:

- **Añádase** lo siguiente a la tabla de la página 1.

<b>TÍTULO DEL PROYECTO</b>	<b>ORGANISMO BILATERAL</b>
Plan de eliminación acelerada de la producción y el consumo de CFC y halones en China (primer tramo)	Estados Unidos de América

- En el párrafo 5, **sustitúyase** la primera oración **por** "La Secretaría recibió un total de 10 solicitudes que representan 9 514 860 \$EUA (acuerdos plurianuales inclusive) para cooperación bilateral; de esta cantidad, 7 793 923 \$EUA se presentan para aprobación a la 44ª Reunión".
- En la Tabla 1, **añádase** la fila para "Estados Unidos de América" y **sustitúyase** la fila del "Total" como sigue:

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

<b>Organismo de cooperación bilateral</b>	<b>Monto Total Solicitado</b>	<b>Monto Solicitado tras la Revisión (SEUA)*</b>	<b>Número de proyectos</b>
Estados Unidos de América	4 300 000	4 300 000	1
TOTAL	9 514 860	7 793 923	10

- **Añádase** como página 12 la página adjunta a continuación.



## SOLICITUD DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

### Introducción

26. La Tabla 7 presenta un resumen de la solicitud de cooperación bilateral de los Estados Unidos.

Tabla 7

### PRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y RECOMENDACIÓN

Título del proyecto	País	Monto Total Solicitado (\$EUA)	Monto Solicitado tras la Revisión (\$EUA)*	Monto recomendado (\$EUA)
Plan de eliminación acelerada de la producción y el consumo de CFC y halones (primer tramo)	China	4 000 000	4 000 000	(1)
Tasa del organismo		300 000	300 000	
TOTAL		4 300 000	4 300 000	

(1) En UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/72 (el documento estará disponible después de la reunión del Subgrupo sobre el Sector de la Producción).

27. El monto total solicitado para el plan para la eliminación acelerada de la producción y el consumo de CFC y halones en China es de 10 750 000 \$EUA (incluidos costos de apoyo), en cuatro tramos anuales a ser desembolsados entre 2004 y 2007. El valor del primer tramo para 2004 (4 300 000 \$EUA) no supera el 20 por ciento de la contribución de los Estados Unidos para 2004 (6 952 000 \$EUA).

### **CHINA: PLAN PARA LA ELIMINACIÓN ACELERADA DE LA PRODUCCIÓN Y EL CONSUMO DE CFC Y HALONES (4 300 000 \$EUA)**

28. Este proyecto se examinará durante la reunión del Subgrupo sobre el Sector de la Producción en la 44ª Reunión del Comité Ejecutivo. Los comentarios y las recomendaciones de la Secretaría del Fondo figurarán en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/72.

-----